

User Manual EDC37



⚠ IMPORTANT

- Thanks for purchasing NITECORE! Please read this manual carefully before using the product and follow the instructions.
- This manual contains important safety information and operating instructions. Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.

⚠ Warning

- This product is intended for use by adults aged 18 and over. Please keep this product out of the reach of children.
- This product contains small assembly parts. To minimize the risk of choking or suffocation, please ensure it is kept out of reach of children and pets.
- CAUTION!** Possible dangerous radiation! DO NOT stare directly into the light beam or shine the light directly into the eyes of anyone!
- The product will generate massive heat during prolonged operation. Please exercise caution during use. It is recommended not to activate high brightness levels for extended periods to prevent burns.
- DO NOT cover or place objects near the head of the product, as this may cause damage to the product or accidents due to high temperatures.
- DO NOT use the product to illuminate flammable or explosive materials, as the high heat may lead to combustion or explosion.
- Please use the product in a standard handled manner to avoid accidents in the event of product failure.
- When the product is placed in an enclosed or flammable environment such as a pocket or backpack, or when it is left unused for an extended period, please turn off the product and activate the Lockout Mode to avoid accidental activation and dangers caused by excessive heat.
- DO NOT expose the product to temperatures above 60°C (140°F) for a prolonged time, as this poses a risk of battery explosion or combustion.
- Use the original charging cable for power supply.
- Please recharge the product every 6 months when left unused for a prolonged time.
- DO NOT disassemble or modify this product as doing so will cause damage to it and render the product warranty invalid. Please refer to the warranty section in the manual for complete warranty information.

⚠ Battery Safety

Improper use of devices with built-in Li-ion batteries may result in severe battery damage or safety hazards, such as combustion or explosion. DO NOT use the device if it is damaged. DO NOT disassemble, puncture, cut, crush, or incinerate the device. If any leakage or abnormal odor is noticed, stop using the device immediately. Dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

Warranty Details

All NITECORE® products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within 15 days of purchase. After that, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge within 24 months from the date of purchase. Beyond 24 months, a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts. The warranty will be nullified if

- the product(s) is/are broken down, reconstructed and/ or modified by unauthorized parties;
- the product(s) is/are damaged due to improper use.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

SYSMAX Innovations Co., Ltd.

TEL: +86-20-83862000

FAX: +86-20-83882723

E-mail: info@nitecore.com

Web: www.nitecore.com

Address: Unit 6355, 5/F No. 1021 Gaopo Road,

Tianhe District, Guangzhou,

510653, Guangdong, China

Find us on facebook : NITECORE Flashlight

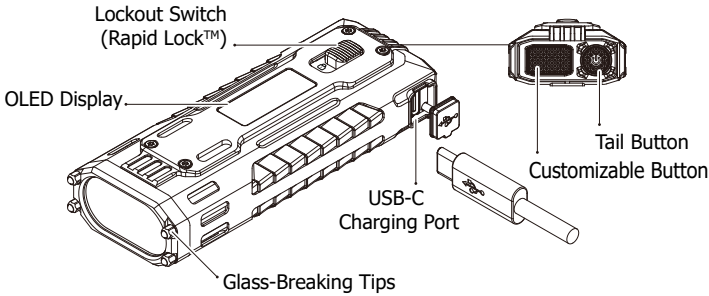
Thanks for purchasing NITECORE!

Technical Data

FL1 STANDARD	LUMIN SHIELD™ (Floodlight)	SEARCH (Spotlight)	HIGH	MID	LOW	ULTRALOW	STROBE
	*8,000 Lumens	*3,000 Lumens	*1,500 Lumens	400 Lumens	100 Lumens	15 Lumens	*8,000 Lumens
	—	—	7h 30min	8h 30min	30h	190h	—
	*380m	*420m	*230m	115m	80m	30m	—
	*37,550cd	*44,010cd	*13,740cd	3,310cd	1,637cd	230cd	—
	IP54		2m (Impact Resistance)				

Note: The stated data is measured by using the built-in Li-ion battery (8,000mAh), in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/PLATO FL 1-2019, at an ambient temperature of 26°C (79°F) from the NITECORE Lab. The data may vary in real world use due to different environmental conditions.
* The data is tested without the temperature regulation.

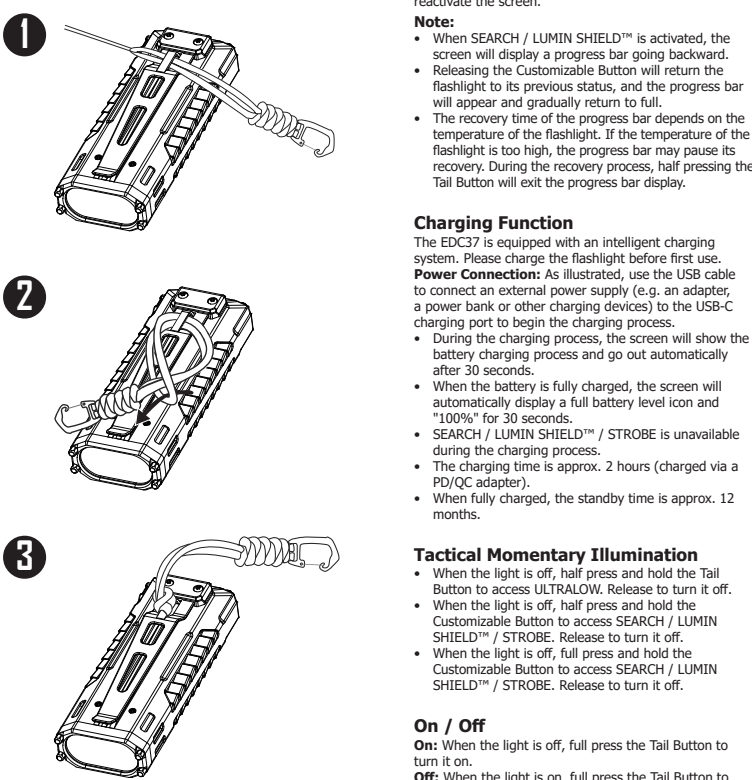
Product Overview



Features

- Utilizes 2 x UHI 20 MAX LEDs with a max output of 8,000 lumens
- Peak beam intensity of 44,010cd and max throw of 420 meters
- 4 brightness levels to cycle through: SEARCH, LUMIN SHIELD™ and STROBE available
- One button customizable access to SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE READY™
- Multifunctional OLED real-time display for brightness level, lumens, battery level and runtime, etc.
- Built-in 8,000mAh Li-ion battery
- Uses a precision metal orange peel reflector, offering both long range and wide angle illumination
- Advanced Power Cut-Off (APC) technology for an ultra-low standby power consumption
- Highly efficient constant current circuit provides a stable output up to 190 hours
- Dual tail switches enable intuitive operations
- Level preset function available for setting the desired level in advance
- Built-in Li-ion battery fast charging circuit with a USB-C port
- Lockout Switch (Rapid Lock™) available (Patent No. CN20232748377.2)
- Designed with detachable high-hardness silicon nitride ceramic tips, capable of breaking glass quickly
- Incorporated Advanced Temperature Regulation (ATR) module (Patent No. ZL20151053454.6)
- High strength stainless steel body with PVD (Physical Vapor Deposition) coating
- Waterproof and dustproof rating in accordance with IP54
- Impact resistant to 2 meters

Lanyard Installation Guide



Charging Function

The EDC37 is equipped with an intelligent charging system. Please charge the flashlight before first use.
Power Connection: As illustrated, use the USB cable to connect an external power supply (e.g. an adapter, a power bank or other charging devices) to the USB-C charging port to begin the charging process.

- During the charging process, the screen will show the battery charging process and go out automatically after 30 seconds.
- When the battery is fully charged, the screen will automatically display a full battery level icon and "100%" for 30 seconds.
- SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE is unavailable during the charging process.
- The charging time is approx. 2 hours (charged via a PD/QC adapter).
- When fully charged, the standby time is approx. 12 months.

Tactical Momentary Illumination

- When the light is off, half press and hold the Tail Button to access ULTRALOW. Release to turn it off.
- When the light is off, half press and hold the Customizable Button to access SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE. Release to turn it off.
- When the light is off, full press and hold the Customizable Button to access SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE. Release to turn it off.

On / Off

On: When the light is off, full press the Tail Button to turn it on.

Off: When the light is on, full press the Tail Button to turn it off.

Brightness Levels Adjusting

When the light is on, half press the Tail Button to cycle through the following brightness levels: ULTRALOW – LOW – MID – HIGH. The flashlight is designed with a memory function. When reactivated, it will automatically access the previous memorized brightness level.

Level Preset Function

The EDC37 features a preset brightness level function. When the light is off, half press the Tail Button to activate the screen. Additional half presses of the Tail Button will sequentially display the brightness level and lumens of ULTRALOW, LOW, MID, and HIGH. Once the desired brightness level is displayed, full press the Tail Button to activate it.

Customizable Function

The EDC37 features a Customizable Button, allowing both half and full-press-and-hold of the Customizable Button to be configured independently to directly access SEARCH, LUMIN SHIELD™, or STROBE.

Customize Settings:

- Half-press-and-hold Configuration:** When the light is on or off, while half pressing and holding the Customizable Button, full press the Tail Button to cycle through the following sequence: SEARCH (Default Setting) / LUMIN SHIELD™ / STROBE. Once the desirable output is selected, release the Customizable Button. The light will memorize this setting for half-press-and-hold.
- Full-press-and-hold Configuration:** When the light is on or off, while full pressing and holding the Customizable Button, full press the Tail Button to cycle through the following sequence: SEARCH (Default Setting) / LUMIN SHIELD™ / STROBE. Once the desirable output is selected, release the Customizable Button. The light will memorize this setting for full-press-and-hold.

On / Off: When the light is on or off, half or full press and hold the Customizable Button to activate the customized setting configured above. Release to return to the previous status.

Reset to Factory Default: While in Lockout Mode, half or full press and hold the Customizable Button without releasing it. Then, quickly half press the Tail Button three times or more. The flashlight will reset three times, and the display will show "FACTORY RESET SUCCESSFUL" to confirm that the reset has been successfully completed.

Note: When SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE is activated, the flashlight will automatically adjust the brightness to prevent overheating and prolong the lifespan of the flashlight. To restore the previous brightness, simply reactivate SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE.

Lockout / Unlock

Lockout (Default Setting): When the light is on / off, slide the Lockout Switch (Rapid Lock™) up to access Lockout Mode. The lock icon can be seen below the Lockout Switch (Rapid Lock™). Both buttons are unavailable to activate the flashlight in Lockout Mode.

Unlock: In Lockout Mode, slide down the Lockout Switch (Rapid Lock™) to exit Lockout Mode.

Installing Screws

The EDC37 is factory installed with four glass-breaking tips, which can be replaced with screws by following the steps below.

- Slide the Lockout Switch (Rapid Lock™) up to access Lockout Mode to prevent accidental activation;
- As shown in figure a, loosen the four glass-breaking tips counterclockwise with the wrench and remove them;
- As shown in figure b, insert the four screws and tighten them clockwise.

ATR (Advanced Temperature Regulation)

The integrated ATR technology regulates the output of the EDC37 according to the working condition and ambient environment to maintain the optimal performance.

(Deutsch)

⚠ Warnungen

- Dieses Produkt ist für den Gebrauch durch Erwachsene ab 18 Jahren bestimmt. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Produkt enthält kleine Montageteile. Um die Gefahr des Verschluckens oder Erstickens zu minimieren, stellen Sie bitte sicher, dass es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahrt wird.
- VORSICHT!** Mögliche gefährliche Strahlung! Blicken Sie **NICHT** direkt in den Lichtstrahl und leuchten Sie niemandem direkt in die Augen.
- Das Produkt erzeugt bei längerem Betrieb große Hitze. Bitte lassen Sie bei der Verwendung Vorsicht walten. Es wird empfohlen, hohe Helligkeitsstufen nicht über längere Zeiträume zu verwenden, um Verbrennungen und Produktschäden zu vermeiden.
- Decken Sie das Produkt **NICHT** ab und stellen Sie keine Gegenstände in der Nähe des Lampenkopfs ab, da dies zu Schäden am Produkt oder Unfällen aufgrund der hohen Temperaturen führen kann.
- Verwenden Sie das Produkt **NICHT** zur Beleuchtung von brennbaren oder explosiven Materialien, da die hohe Hitze zu Verbrennungen oder Explosionen führen kann.
- Bitte verwenden Sie das Produkt in einer normalen Handhaltung, um Unfälle im Falle eines Produktausfalls zu vermeiden.
- Wenn das Produkt in einer geschlossenen oder entflammaren Umgebung, wie z. B. einer Tasche oder einem Rucksack, aufbewahrt wird, oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie das Produkt bitte aus und aktivieren Sie den Sperr-Mode, um eine versehentliche Aktivierung und Gefahren durch übermäßige Hitze zu vermeiden.
- Setzen Sie das Produkt **NICHT** über einen längeren Zeitraum Temperaturen über 60°C aus, da sonst die Gefahr einer Explosion der Batterie oder eines Brands besteht.
- Bitte laden Sie das Produkt mit dem Original-Ladekabel auf, um die Lebensdauer des Akkus nicht zu verkürzen.

- Bitte laden Sie das Produkt alle 6 Monate auf, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Nehmen Sie dieses Produkt **NICHT** auseinander und modifizieren Sie es nicht, da es sonst beschädigt wird und die Produkt-garantie erlischt. Vollständige Informationen zur Garantie finden Sie im Abschnitt "Garantie" in der Bedienungsanleitung.

⚠ Sicherheit der Batterie

Die unsachgemäße Verwendung von Geräten mit eingebauten Li-Ionen-Akkus kann zu schweren Akkuschäden oder Sicherheitsrisiken wie Verbrennung oder Explosion führen. Verwenden Sie das Gerät **NICHT**, wenn es beschädigt ist. Das Gerät darf **NICHT** zerlegt, durchstochen, zerschnitten, gequetscht oder verbrannt werden. Wenn Sie ein Leck oder einen ungewöhnlichen Geruch feststellen, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein. Entsorgen Sie das Gerät/die Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

Multifunktionales OLED-Display

Die EDC37 ist mit einem multifunktionalen OLED-Display ausgestattet. (Bitte entfernen Sie den Bildschirmschutz vor dem ersten Gebrauch.) Wenn die Lampe eingeschaltet wird, zeigt das Display die aktuellen Informationen (Helligkeitsstufe, Lumen, Batteriestand und verbleibende Laufzeit), bevor es erlischt. Nach dem Erlöschen des Displays kann durch halbes Drücken der Hecktaste das Display wieder aktiviert werden.

Hinweise:

- Wenn SEARCH / LUMIN SHIELD™ aktiviert ist, wird auf dem Display ein rückwärts laufender Fortschrittsbalken angezeigt.
- Wenn Sie die anpassbare Taste loslassen, kehrt die Taschenlampe in den vorherigen Zustand zurück. Der Fortschrittsbalken wird angezeigt und kehrt allmählich auf den vollen Wert zurück.
- Die Erholungszeit des Fortschrittsbalkens hängt von der Temperatur der Taschenlampe ab. Wenn die Temperatur der Taschenlampe zu hoch ist, kann der Fortschrittsbalken seine Wiederherstellung unterbrechen. Wenn Sie während des Wiederherstellungsprozesses die Hecktaste halb drücken, wird der Fortschrittsbalken nicht angezeigt.

Ladefunktion

Die EDC37 ist mit einem intelligenten Ladesystem ausgestattet. Bitte laden Sie die Taschenlampe vor dem ersten Gebrauch auf.

- Stromanschluss:** Verwenden Sie das USB-Kabel, um ein externes Netzteil (z. B. einen Adapter, eine Powerbank oder andere Ladegeräte) mit dem USB-C-Ladeanschluss zu verbinden, um den Ladevorgang zu starten (siehe Abbildung).
- Während des Ladevorgangs zeigt das Display den Ladevorgang des Akkus an und schaltet sich nach 30 Sekunden automatisch aus.
- Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, wird auf dem Display automatisch ein Symbol für den vollen Akkustand und „100%“ für 30 Sekunden angezeigt.
- SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE ist während des Ladevorgangs nicht verfügbar.
- Die Ladezeit beträgt ca. 2 Stunden (aufgeladen über einen PD/QC-Adapter).
- Bei vollständiger Aufladung beträgt die Standby-Zeit ca. 12 Monate.

Taktische Momentbeleuchtung

- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, halten Sie die Hecktaste halb gedrückt, um auf ULTRALOW zuzugreifen. Lassen Sie sie los, um das Licht auszuschalten.
- Wenn das Licht aus ist, halten Sie die anpassbare Taste halb gedrückt, um auf SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE zuzugreifen. Loslassen, um es auszuschalten.
- Wenn das Licht aus ist, halten Sie die anpassbare Taste ganz gedrückt, um auf SUCHEN / LUMIN SHIELD™ / STROBE zuzugreifen. Loslassen, um es auszuschalten.

Ein / Aus

EIN: Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie den Heckschalter ganz, um es einzuschalten.
AUS: Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie den Heckschalter ganz, um es auszuschalten.

Helligkeitseinstellungen

Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie die Hecktaste halb, um zwischen den folgenden Helligkeitsstufen zu wechseln: „ULTRALOW“, „LOW“, „MID“ – „HIGH“. Die Taschenlampe ist mit einer Speicherfunktion ausgestattet. Wenn sie wieder aktiviert wird, ruft sie automatisch die zuvor gespeicherte Helligkeitsstufe auf.

Stufen-Vorwahlfunktion

Die EDC37 verfügt über eine Funktion zur Voreinstellung der Helligkeitsstufe. Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie die Hecktaste halb, um das Display zu aktivieren. Weitere halbe Drücke auf die Hecktaste zeigen nacheinander die Helligkeitsstufen und den Lumenwert von „ULTRALOW“, „LOW“, „MID“ und „HIGH“ an. Sobald die gewünschte Helligkeitsstufe angezeigt wird, drücken Sie die Hecktaste ganz, um sie zu aktivieren.

Anpassbare Funktion

Der EDC37 verfügt über eine anpassbare Taste, die sowohl bei halbem als auch bei vollem Druck unabhängig voneinander für den direkten Zugriff auf SUCHEN, LUMIN SHIELD™ oder STROBE konfiguriert werden kann. Einstellungen anpassen:

- Konfiguration für halbes Drücken und Halten:** Wenn das Licht ein- oder ausgeschaltet ist, halten Sie die anpassbare Taste halb gedrückt und drücken Sie die Hecktaste ganz, um die folgende Sequenz zu durchlaufen: „SEARCH“ (Standardeinstellung) / LUMIN SHIELD™ / „STROBE“. Sobald der gewünschte Lichtmodus ausgewählt ist, lassen Sie die anpassbare Taste los. Die Lampe speichert diese Einstellung für halbes Drücken und Halten.
- Konfiguration mit vollem Druck und Halten:** Wenn das Licht ein- oder ausgeschaltet ist, halten Sie die anpassbare Taste ganz gedrückt und drücken Sie die Hecktaste ganz, um die folgende Sequenz zu durchlaufen: „SEARCH“ (Standardeinstellung) / LUMIN SHIELD™ / „STROBE“. Sobald der gewünschte Lichtmodus ausgewählt ist, lassen Sie die anpassbare Taste los. Die Leuchte speichert diese Einstellung, wenn Sie die Taste ganz drücken und halten.

Ein / Aus: Wenn das Licht ein- oder ausgeschaltet ist, halten Sie die anpassbare Taste halb oder ganz gedrückt, um die oben konfigurierte Einstellung zu aktivieren. Loslassen, um zum vorherigen Status zurückzukehren.

Auf Werkseinstellung zurücksetzen: Drücken Sie im Sperr-Mode die anpassbare Taste halb oder ganz und halten Sie sie gedrückt, ohne sie loszulassen. Drücken Sie dann die Hecktaste dreimal oder öfter schnell halb. Die Taschenlampe blinkt dreimal und auf dem Display erscheint „FACTORY RESET SUCCESSFUL“, um zu bestätigen, dass der Reset erfolgreich abgeschlossen wurde.

Hinweis: Wenn SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE aktiviert ist, passt die Taschenlampe die Helligkeit automatisch an, um Überhitzung zu vermeiden und die Lebensdauer der Taschenlampe zu verlängern. Um die vorherige Helligkeit wieder herzustellen, aktivieren Sie einfach SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE erneut.

Sperren / Entsperren

Sperren (Standardeinstellung): Wenn das Licht an/ aus ist, schieben Sie den Sperrschalter (Rapid Lock™) nach oben, um den Sperr-Mode aufzurufen. Das Schloss-Symbol ist unter dem Sperrschalter (Rapid Lock™) zu sehen. Beide Tasten sind nun nicht verfügbar, um die Taschenlampe im Sperr-Mode zu aktivieren.

Entsperren: Schieben Sie im Sperr-Mode den Sperrschalter (Rapid Lock™) nach unten, um den Sperrmodus zu verlassen.

Einsetzen der Schrauben

- Die EDC37 ist werkseitig mit vier glasbrechenden Spitzen ausgestattet, die durch Schrauben ersetzt werden können, indem Sie die folgenden Schritte ausführen.
- Schieben Sie den Sperrschalter (Rapid Lock™) nach oben, um in den Sperr-Mode zu gelangen und eine versehentliche Aktivierung zu verhindern;
 - Lösen Sie, wie in Abbildung a gezeigt, die vier glasbrechenden Spitzen mit dem Schraubenschlüssel gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie sie;
 - Setzen Sie, wie in Abbildung b dargestellt, die vier Schrauben ein und ziehen Sie sie im Uhrzeigersinn fest.

ATR (erweiterte Temperaturregulierung)

Mit dem "Advanced Temperature Regulation"-Modul (ATR) regelt die EDC37 ihre Leistung entsprechend den Arbeits- und Umgebungsbedingungen, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die RestMülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

(Francais)

⚠ Avertissements

- Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes âgés de 18 ans et plus. Veuillez garder ce produit hors de portée des enfants.
- Ce produit contient de petites pièces de montage. Pour minimiser le risque d'étouffement ou de suffocation, veillez à le garder hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- ATTENTION ! Risque de rayonnements dangereux ! NE REGARDEZ PAS directement le faisceau lumineux et n'envoyez pas la lumière directement dans les yeux de quelqu'un !
- Le produit génère une chaleur importante en cas de fonctionnement prolongé. Veuillez faire preuve de prudence pendant l'utilisation. Il est recommandé de ne pas activer les niveaux de luminosité élevés pendant de longues périodes afin d'éviter les brûlures.
- NE PAS couvrir ou placer des objets près de la tête du produit, car cela pourrait endommager le produit ou provoquer des accidents dus à des températures élevées.
- NE PAS utiliser le produit pour éclairer des matériaux inflammables ou explosifs, car la chaleur élevée peut entraîner une combustion ou une explosion.
- Utilisez le produit de manière appropriée afin d'éviter tout accident en cas de dysfonctionnement du produit.
- Lorsque le produit est placé dans un environnement dos ou inflammable, tel qu'une poche ou un sac à dos, ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez éteindre le produit et activer le mode verrouillage afin d'éviter une activation accidentelle et les dangers causés par une chaleur excessive.
- N'exposez PAS le produit à des températures supérieures à 60°C (140°F) pendant une période prolongée, car cela présente un risque d'explosion ou de combustion de la batterie.
- Utilisez le câble de charge d'origine pour l'alimentation électrique.
- Rechargez le produit tous les 6 mois s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- NE PAS démonter ou modifier ce produit, car cela l'endommagerait et rendrait la garantie du produit invalide. Veuillez-vous référer à la section garantie du manuel pour des informations complètes sur la garantie.

⚠ Sécurité de la batterie

L'utilisation inappropriée d'appareils équipés de batteries Li-ion intégrées peut entraîner de graves dommages à la batterie ou des risques de sécurité tels que la combustion ou l'explosion. N'utilisez PAS l'appareil s'il est endommagé. NE PAS démonter, percer, couper, écraser ou incinérer l'appareil. En cas de fuite ou d'odeur anormale, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil. Jetez l'appareil/les piles conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

Ecran OLED multifonctionnel

L'EDC37 est équipée d'un écran OLED polyvalent. (Veuillez retirer le film protecteur de l'écran avant la première utilisation.) Lorsque la lampe est allumée,

l'écran affiche les informations en cours (niveau de luminosité, lumens, niveau de batterie et durée d'utilisation restante) avant de s'éteindre. Une fois que l'écran s'est éteint, il suffit d'appuyer à moitié sur le bouton d'alimentation pour réactiver l'écran.

Remarque :

- Lorsque le mode SEARCH / LUMIN SHIELD™ est activé, l'écran affiche une barre de progression qui régresse.
- Le fait de relâcher le bouton personnalisable ramènera la lampe de poche à son état précédent, et la barre de progression apparaîtra et redeviendra progressivement complète.
- Le temps de récupération de la barre de progression dépend de la température de la lampe de poche. Si la température de la lampe de poche est trop élevée, la barre de progression peut interrompre son recouvrement. Pendant le processus de récupération, une pression à mi-course sur le bouton d'alimentation permet de quitter l'affichage de la barre de progression.

Système de rechargement

L'EDC37 est équipée d'un système de rechargement intelligent. Veuillez charger la lampe de poche avant la première utilisation.

Connexion à une source d'alimentation : Comme illustré, utilisez le câble USB pour connecter une alimentation externe (par exemple un adaptateur, une batterie externe ou d'autres dispositifs de charge) au port de charge USB-C pour commencer le processus de rechargement.

- Pendant le processus de rechargement, l'écran affiche le processus de charge de la batterie et s'éteint automatiquement au bout de 30 secondes.
- Lorsque la batterie est entièrement chargée, l'écran affiche automatiquement une icône de niveau de batterie complet et « 100% » pendant 30 secondes.
- SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE ne sont pas disponibles pendant le processus de rechargement.
- Le temps de charge est d'environ 2 heures (charge via un adaptateur PD/QC).
- Lorsqu'il est complètement chargé, le temps de veille est d'environ 12 mois.

Éclairage tactique momentané

- Lorsque la lampe est éteinte, appuyez à moitié sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pour accéder à ULTRALOW. Relâchez pour l'éteindre.
- Lorsque la lumière est éteinte, appuyez à moitié sur le bouton personnalisable et maintenez-le enfoncé pour accéder au mode SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE. Relâchez pour l'éteindre.
- Lorsque la lumière est éteinte, appuyez à fond sur le bouton personnalisable et maintenez-le enfoncé pour accéder au mode SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE. Relâchez pour l'éteindre.

On / Off

On : Lorsque la lumière est éteinte, appuyez à fond sur le bouton d'alimentation pour l'allumer.
Off : Lorsque la lumière est allumée, appuyez à fond sur le bouton d'alimentation pour l'éteindre.

Réglage des niveaux de luminosité

Lorsque la lumière est allumée, appuyez à moitié sur le bouton d'alimentation pour faire défiler les niveaux de luminosité suivants : ULTRA-FAIBLE - FAIBLE - MOYENNE - FORTE. La lampe de poche est dotée d'une fonction de mémorisation. Lorsqu'elle est réactivée, elle accède automatiquement au niveau de luminosité précédemment mémorisé.

Fonction de préréglage du niveau

L'EDC37 dispose d'une fonction de préréglage du niveau de luminosité. Lorsque la lampe est éteinte, il suffit d'appuyer à moitié sur le bouton d'alimentation pour activer l'écran. Des demi-pressions supplémentaires sur le bouton d'alimentation affichent successivement le niveau de luminosité et les lumens de ULTRALOW, LOW, MID et HIGH. Une fois que le niveau de luminosité souhaité est affiché, appuyez à fond sur le bouton d'alimentation pour l'activer.

Fonction personnalisable

L'EDC37 est doté d'un bouton personnalisable qui permet de configurer indépendamment la pression à moitié ou la pression à fond pour accéder directement aux modes SEARCH, LUMIN SHIELD™ ou STROBE.

Personnaliser les paramètres :

- Configuration de la demi-pression et maintien:** Lorsque la lumière est allumée ou éteinte, tout en appuyant à moitié sur le bouton personnalisable et en le maintenant enfoncé, appuyez à fond sur le bouton d'alimentation pour faire défiler la séquence suivante : SEARCH (réglage par défaut) / LUMIN SHIELD™ / STROBE. Une fois que le mode souhaité est sélectionné, relâchez le bouton personnalisable. Le luminaire mémorisera ce réglage pour le demi-appui.
- Configuration de l'appui total et du maintien:** Lorsque la lumière est allumée ou éteinte, tout en appuyant à fond sur le bouton personnalisable et en le maintenant enfoncé, appuyez à fond sur le bouton d'alimentation pour faire défiler la séquence suivante : SEARCH (réglage par défaut) / LUMIN SHIELD™ / STROBE. Une fois que le mode souhaité est sélectionné, relâchez le bouton personnalisable. La lumière mémorisera ce réglage pour une pression complète.

On / Off : Lorsque la lumière est allumée ou éteinte, appuyez à moitié ou complètement sur le bouton personnalisable sans le relâcher. Ensuite, appuyez rapidement à moitié sur le bouton d'alimentation trois fois ou plus. La lampe de poche clignote trois fois et l'écran affiche « FACTORY RESET SUCCESSFUL » pour confirmer que la réinitialisation a été effectuée avec succès.

Réinitialiser les paramètres d'usine : En mode verrouillage, appuyez à moitié ou complètement sur le bouton personnalisable sans le relâcher. Ensuite, appuyez rapidement à moitié sur le bouton d'alimentation trois fois ou plus. La lampe de poche clignote trois fois et l'écran affiche « FACTORY RESET SUCCESSFUL » pour confirmer que la réinitialisation a été effectuée avec succès.

Remarque : lorsque SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE est activé, la lampe de poche ajuste automatiquement la luminosité pour éviter la surchauffe et prolonger la durée de vie de la lampe de poche. Pour rétablir la luminosité précédente, il suffit de réactiver SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE.

Verrouillage / Déverrouillage
Verrouillage (réglage par défaut) : Lorsque la lumière est allumée / éteinte, faites glisser le bouton de verrouillage (Rapid Lock™) vers le haut pour accéder au mode de verrouillage. L'icône de verrouillage est visible sous le bouton de verrouillage (Rapid Lock™). Les deux boutons sont indisponibles pour activer la lampe de poche en mode verrouillage.
Déverrouiller : En mode verrouillage, faites glisser le bouton de verrouillage (Rapid Lock™) vers le bas pour quitter le mode verrouillage.

Installation des vis

- L'EDC37 est équipée en vis avec quatre embouts brise-vitre, qui peuvent être remplacés par des vis en suivant les étapes ci-dessous.
- Faites glisser le bouton de verrouillage (Rapid Lock™) vers le haut pour accéder au mode verrouillage afin d'éviter toute activation accidentelle ;
 - Comme indiqué sur la figure a, desserrez les quatre embouts brise-verre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide de la clé et retirez-les ;
 - Comme indiqué sur la figure b, insérez les quatre vis et serrez-les dans le sens des aiguilles d'une montre.

Зарядка

Устройство оснащено умной схемой зарядки. Перед первым использованием не забудьте зарядить фонарь.

Подключение к источнику питания: для зарядки используйте USB-кабель, чтобы подключить внешний источник питания (например, адаптер, пауэрбанк или другое зарядное устройство) к порту USB-C. Сделайте это так, как показано на иллюстрации.

- При подключении к источнику питания на экране отображается информация о текущем уровне заряда аккумулятора. Через 30 секунд она автоматически гаснет.
- По окончании зарядки автоматически отображается информация полного уровня заряда и «100%». Через 2 секунды информация гаснет.
- Режимы **ПОИСК** / **СВЕТОВОЙ ЩИТ** (LUMIN SHIELD™) / **СТРОБОСКОП** недоступны во время зарядки.
- Время зарядки составляет приблизительно 2 часа (при зарядке посредством адаптера PD/QC).
- При полном заряде время нахождения устройства в режиме ожидания составляет примерно 12 месяцев.

Тактическое мгновенное освещение

- Когда фонарь выключен, наполовину зажмите и удерживайте торцевую кнопку, чтобы активировать фонарь в режиме СВЕРХНИЗКОГО уровня яркости. Отпустите кнопку, чтобы его выключить.
- Когда фонарь выключен, наполовину зажмите и удерживайте настраиваемую кнопку, чтобы активировать фонарь в одном из режимов: **ПОИСК** / **СВЕТОВОЙ ЩИТ** (LUMIN SHIELD™) / **СТРОБОСКОП**. Отпустите кнопку, чтобы его выключить.
- Когда фонарь выключен, до конца зажмите и удерживайте настраиваемую кнопку, чтобы активировать фонарь в одном из режимов: **ПОИСК** / **СВЕТОВОЙ ЩИТ** (LUMIN SHIELD™) / **СТРОБОСКОП**. Отпустите кнопку, чтобы его выключить.

Включение / Выключение

Включение: когда фонарь выключен, до конца нажмите на торцевую кнопку, чтобы его активировать.

Выключение: когда фонарь активирован, до конца нажмите на торцевую кнопку, чтобы его выключить.

Уровни яркости

Когда фонарь активирован, наполовину нажаймите на торцевую кнопку для переключения между следующими уровнями яркости: СВЕРХНИЗКИЙ, НИЗКИЙ – СРЕДНИЙ – ВЫСОКИЙ. Фонарь разработан с функцией запоминания последнего режима. При повторной активации фонаря автоматически переходит на тот уровень яркости, который был установлен в последний раз.

Функция предустановки уровня яркости

Устройство оснащено функцией предварительной настройки уровня яркости. Когда фонарь выключен, наполовину нажмите на торцевую кнопку, чтобы активировать дисплей. Последующие нажатия торцевой кнопки наполовину будут последовательно отображать уровень яркости и люмены: СВЕРХНИЗКИЙ, НИЗКИЙ, СРЕДНИЙ и ВЫСОКИЙ. Когда отобразится необходимый вам уровень яркости, нажмите на торцевую кнопку до конца, чтобы его активировать.

Настраиваемая функция

Устройство оснащено настраиваемой кнопкой, позволяющей независимо задать действия для нажатия наполовину с удержанием и полного нажатия с удержанием. Каждое из этих действий может быть настроено на любой доступ к режимам **ПОИСК**, **СВЕТОВОЙ ЩИТ** (LUMIN SHIELD™) или **СТРОБОСКОП**.

Настройка:

- Нажатие наполовину с удержанием:** при включенном или выключенном фонаре зажмите настраиваемую кнопку наполовину и удерживайте её. Затем нажаймите до конца на торцевую кнопку, чтобы переключаться между следующими режимами: **ПОИСК** (режим по умолчанию) / **СВЕТОВОЙ ЩИТ** (LUMIN SHIELD™) / **СТРОБОСКОП**. После выбора нужного режима отпустите настраиваемую кнопку. Фонарь запомнит этот режим для нажатия с удержанием настраиваемой кнопки наполовину.

- Полное нажатие с удержанием:** при включенном или выключенном фонаре зажмите настраиваемую кнопку полностью и удерживайте её. Затем нажаймите до конца на торцевую кнопку, чтобы переключаться между режимами: **ПОИСК** (режим по умолчанию) / **СВЕТОВОЙ ЩИТ** (LUMIN SHIELD™) / **СТРОБОСКОП**. После выбора нужного режима отпустите настраиваемую кнопку.

Включение / выключение: при включенном или выключенном фонаре выполните нажатие наполовину или полностью с удержанием настраиваемой кнопки для активации выбранного ранее режима. Отпустите кнопку – и устройство вернется к предыдущему состоянию.

Сброс к заводским настройкам

В режиме блокировки выполните нажатие наполовину или полностью с удержанием настраиваемой кнопки. Не отпускайте её. Затем быстро трижды или больше количество раз выполните нажатие на торцевую кнопку наполовину. Фонарь трижды мигнет, а на дисплее появится сообщение: "FACTORY RESET SUCCESSFUL", подтверждающее успешный сброс.

Примечание: при активации режимов **ПОИСК** / **СВЕТОВОЙ ЩИТ** (LUMIN SHIELD™) / **СТРОБОСКОП** фонарь автоматически регулирует яркость, чтобы избежать перегрева и продлить срок службы устройства. Чтобы вернуть прежнюю яркость, просто повторно активировать соответствующий режим.

Блокировка / Разблокировка

Блокировка (режим по умолчанию): при включенном или выключенном фонаре сдвиньте переключатель блокировки Rapid Lock™ вверх, чтобы активировать режим блокировки. Под переключателем появится иконка замка. В

этом режиме обе кнопки отключены и не могут быть использованы для включения фонаря.

Разблокировка: находясь в режиме блокировки, сдвиньте переключатель блокировки Rapid Lock™ вниз, чтобы выйти из режима блокировки.

Установка винтов

Фонарь EDC37 изначально оснащен четырьмя стеклобойными наконечниками, которые при необходимости можно заменить на винты, следуя инструкции ниже:

- Сдвиньте вверх переключатель блокировки Rapid Lock™, чтобы включить режим блокировки во избежание случайной активации;
- Как показано на рисунке А, с помощью ключа открутите четыре наконечника против часовой стрелки и вытащите их;
- Как показано на рисунке В, установите четыре винта и закрутите их по часовой стрелке.

ATR (Advanced Temperature Regulation)

The integrated ATR technology regulates the output of the EDC37 according to the working condition and ambient environment to maintain the optimal performance.

（日本語）

△ 注意事項

- 本製品の対象年齢は 18 歳以上です。子供の手の届かないところに保管してください。
- 本製品は小さなパーツを使用しています。誤飲を防ぐため、子供やペットに触らせないでください。
- 注意！ライトは強烈に光ります。光源を直接見ないでください。また、光源を人に向けないでください。
- 長時間使用すると本体が熱くなりますのでご注意ください。また、やけどや製品の破損につながるもので、高照度での長時間使用はお控えください。
- 製品の破損や事故の原因となりますので、製品の使用中はヘッド部分をしっかりと近くにあるものを置かないしないでください。
- 可燃性のものや爆発物に向けてライトを当てないでください。
- 事故を防ぐために、懐中電灯を扱う場合における一般的・標準的な使い方をしてください。
- 製品をポケットやリュックサックなど密閉・発火の恐れがある場所に保管する場合や長時間使用しない場合は、意図しない点灯や過熱による故障を防ぐため本体の電源を切りロックアウトモードにしてください。また、電池の液もれを防ぐため、電池を全て抜いてください。
- 電池が破裂・燃焼する恐れがありますので、60℃以上の場所では長時間おかないでください。
- 充電には付属の充電ケーブルをご使用ください。
- 長期保管する場合は、6ヶ月に一度充電してください。
- 故障の原因となるため、製品を分解・改造しないでください。された場合は保証が適用されません。詳しくはマニュアルの保証サービス部分をご覧ください。

△ 電池を安全に使用するために

電池を不適切に扱うと、破損や燃焼、破裂の原因となります。製品や電池にダメージがあるときは使わないでください。また、電池を分解する、穴を開ける、切断する、潰す、ショートさせる等の行為は絶対にしないでください。液もれや異臭、変形などに気づいた場合は、直ちに電池の使用を中止し適切に破棄してください。製品や電池を廃棄する場合はお住みの自治体のルールに従ってください。

多機能 OLED ディスプレイ

EDC37 は多機能 OLED ディスプレイを搭載しています（初めて使用する前に保護フィルムを剥がしてください）。ライトがオンになるとライトの状態（明るさレベル、ルーメン、電池残量、残り使用時間）をスクリーンに半ばく表示したあと自動的に消えます。パワーボタンを半押しすると再び表示させることができます。

- ノート：**
 - サーチ / LUMIN SHIELD™ を点灯すると、ディスプレイはモードを抜けるまでの残り時間を進捗バーで表示します。
 - 進捗バーが 0 になる前にカスタマイズボタンをはずすと、ライトは前の状態に戻り進捗バーが少しずつ回復していきます。
 - 進捗バーの回復時間はライト本体の温度により変わります。もし本体がかなり高温である場合、進捗バーが回復しないこともあります。回復状態が表示されているときに（パワーボタンを半押しすると、ディスプレイの表示が消えます。

充電機能

EDC37 は充電機能を搭載しています。初めて使用する前に一度充電してください。

電源への接続: USB 充電ケーブルを図のようにポートにさし込み、外部電源（USB アダプタ、ポータブルバッテリーや USB 充電デバイスなど）に接続すると、自動的に充電が始まります。

- 充電中はディスプレイに充電状況を 3 0 秒間表示します。
- フル充電になると、フル充電アイコンと 100% の文字が 30 秒間表示されます。
- サーチ / LUMIN SHIELD™ / ストロボは、充電中は使用できません。
- 充電時間は約 2 時間で（PD/QC アダプタ使用時）。
- フル充電後の待機時間はおよそ 1 2 ヶ月です。

ライトの一時的な点灯

- ライトがオフの時、テールボタンを半押しすると、押しているあいだウィットラローで点灯します。ボタンをはずすと消灯します。
- ライトがオフの時、カスタマイズボタンを半押しすると、押しているあいだ サーチ / LUMIN SHIELD / ストロボで点灯します。ボタンをはずすと消灯します。
- ライトがオフの時、カスタマイズボタンを全押しすると、押しているあいだ サーチ / LUMIN SHIELD / ストロボで点灯します。はずすと消灯します。

オン / オフ

オン: ライトがオフの時、テールボタンを全押しするとライトが点灯します。**オフ:** ライトがオンの時、テールボタンを全押しするとライトが点灯します。

明るさレベルの変更

ライトがオンの時、テールボタンを半押しすると明るさが以下の順で切り替わります” ウォトラロー – ロー – ミドル

– ハイ”。本ライトはメモリ機能を搭載しており、次回点灯時は前回最後に使用した明るさレベルで点灯します。

レベルプリセット機能

EDC37 は明るさをプリセットすることができます。ライトがオフの時、テールボタンを半押しするとディスプレイが点灯します。もう一度半押しすると押しているあいだディスプレイにウォトラロー、ロー、ミドル、ハイの明るさレベルとルーメンが順に表示されます。プリセットしたい明るさレベルが表示されたときに全押しするとプリセットされます。

カスタマイズボタン機能

EDC37 はカスタマイズボタンを搭載しています。カスタマイズボタンを半押しまたは全押しすると、押しているあいだ LUMIN SHIELD™、またはストロボが点灯します。

カスタマイズボタンの設定：

- 半押しの設定:** ライトがオンオフどちらでも、カスタマイズボタンを半押ししながらテールボタンを押すとサーチ（初期設定）、LUMIN SHIELD™、ストロボの順に光源が変わります。使いたい光源でカスタマイズボタンをはずすと半押しの光源がプリセットされます。
- 全推しの設定:** ライトがオンオフどちらでも、カスタマイズボタンを全押ししながらテールボタンを押すとサーチ（初期設定）、LUMIN SHIELD™、ストロボの順に光源が変わります。使いたい光源でカスタマイズボタンをはずすと全押しの光源がプリセットされます。

オン / オフ: ライトがオンオフどちらでも、カスタマイズボタンを半押し / 全押しすると、プリセットした光源で使用できます。ボタンをはずすと元の状態に戻ります。

初期設定にリセットするには：ロックアウトモードの時、カスタマイズボタンをしばらく半押し / 全押しし続けたいあと、素早く半押しを 3 回以上すると、ライトが 3 回点滅して初期状態にリセットされ、ディスプレイに「FACTORY RESET SUCCESSFUL」と表示されます。

ノート – サーチ / LUMIN SHIELD™ またはストロボが点灯しているとき、過熱やライトの故障を防ぐため自動的に出力が低下することがあります。元の明るさに戻したいときは、もう一度 サーチ、LUMIN SHIELD™ またはストロボを点灯させてください。

ロックアウト / アンロック

ロックアウト（初期設定）: ライトがオンオフどちらでも、ロックアウトスイッチ（Rapid Lock™）をスライドアップしてロックアウトモードにしてください。

図 a のように、付属のレンチでガラス粉砕チップを反時計回りに回して取り外します。

図 b のように、ネジを時計回りに回して取り付けます。

ガラス破砕チップをネジに交換するには

EDC37 は出荷時にガラス破砕チップが取り付けられています。このチップは以下の手順でネジへの交換が可能です。

- 意図しない点灯を防ぐため、ロックアウトスイッチ（Rapid Lock™）をスライドアップしてロックアウトモードにしてください。
- 図 a のように、付属のレンチでガラス粉砕チップを反時計回りに回して取り外します。
- 図 b のように、ネジを時計回りに回して取り付けます。

高機能温度調節機能 (Advanced Temperature Regulation)

EDC37 は高性能温度調節機能 (ATR) を搭載しており、最適な性能を発揮できるように状況に応じて出力レベルを調節します。

（Italiano）

△ Avvertenze

- Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti di età superiore ai 18 anni. Si prega di tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto contiene piccole parti da assemblare. Per ridurre al minimo il rischio di soffocamento, assicurarsi che sia tenuto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- ATTENZIONE! Possibili radiazioni pericolose! NON fissare direttamente il fascio di luce e non puntare la luce direttamente negli occhi di nessuno!
- Il prodotto genera un forte calore durante il funzionamento prolungato. Si prega di prestare attenzione durante l'uso. Si raccomanda di non attivare livelli di luminosità elevati per periodi prolungati per evitare ustioni.
- NON coprire o collocare oggetti vicino alla testa del prodotto, poiché ciò potrebbe causare danni al prodotto o incidenti dovuti alle alte temperature.
- NON utilizzare il prodotto per illuminare materiali infiammabili o esplosivi, poiché l'elevato calore può provocare combustione o esplosione.
- Per evitare incidenti in caso di guasto del prodotto, si prega di utilizzare il prodotto in modo manuale standard.
- Quando il prodotto viene collocato in un ambiente chiuso o infiammabile, come una tasca o uno zaino, o quando viene lasciato inutilizzato per un periodo prolungato, spegnere il prodotto e attivare la modalità di blocco per evitare attivazioni accidentali e pericoli causati dal calore eccessivo.
- NON esporre il prodotto a temperature superiori a 60°C (140°F) per un tempo prolungato, poiché ciò comporta il rischio di esplosione o combustione della batteria.
- Utilizzare il cavo di ricarica originale per l'alimentazione.
- In caso di inutilizzo prolungato, ricaricare il prodotto ogni 6 mesi.
- NON smontare o modificare il prodotto per evitare di danneggiarlo e di invalidare la garanzia. Per informazioni complete sulla garanzia, consultare la sezione del manuale dedicata alla garanzia.

△ Sicurezza della batteria

L'uso improprio dei dispositivi con batterie agli ioni di litio integrate può causare gravi danni alle batterie o rischi per la sicurezza, come combustione o esplosione. NON utilizzare il dispositivo se è danneggiato. NON smontare, forare, tagliare, schiacciare o incenerire il dispositivo. Se si notano perdite o odori anomali, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo. Smaltire il dispositivo/batterie in conformità alle leggi e alle normative locali vigenti.

Display OLED multifunzionale

EDC37 è dotato di un display OLED multifunzionale (rimuovere la protezione dello schermo prima del primo utilizzo). (Quando la lampada è accesa, lo schermo mostra le informazioni correnti (livello di luminosità, livello, livello della batteria e tempo di funzionamento rimanente) prima di spegnersi. Dopo lo spegnimento dello schermo, premendo a metà il pulsante di cod è possibile riattivare lo schermo.

Nota:

- Quando si attiva SEARCH / LUMIN SHIELD™, sullo schermo viene visualizzata una barra di avanzamento all'indietro.
- Rilasciando il pulsante di personalizzazione, la torcia tornerà allo stato precedente e la barra di avanzamento apparirà e tornerà gradualmente al massimo.
- Il tempo di recupero della barra di avanzamento dipende dalla temperatura della torcia. Se la temperatura della torcia è troppo alta, la barra di avanzamento può interrompere il recupero. Durante il processo di recupero, premendo a metà il pulsante di cod si esce dalla visualizzazione della barra di avanzamento.

Funzione di ricarica

L'EDC37 è dotato di un sistema di ricarica intelligente. Si prega di caricare la torcia prima del primo utilizzo.

Collegamento all'alimentazione: Come illustrato, utilizzare il cavo USB per collegare un alimentatore esterno (ad esempio un adattatore, un power bank o altri dispositivi di ricarica) alla porta di ricarica USB-C per avviare il processo di ricarica.

- Durante il processo di carica, lo schermo mostrerà il processo di carica della batteria e si spegnerà automaticamente dopo 30 secondi.
- Quando la batteria è completamente carica, lo schermo visualizza automaticamente l'icona del livello di carica della batteria e "100%" per 30 secondi.
- SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE non è disponibile durante il processo di ricarica.
- Il tempo di ricarica è di circa 2 ore (ricarica tramite adattatore PD/QC).
- Quando è completamente carica, l'autonomia in standby è di circa 12 mesi.

Illuminazione tattica momentanea

- Quando la luce è spenta, tenere premuto a metà il pulsante di cod per accedere a ULTRALOW. Rilasciarlo per spegnersi.
- Quando la luce è spenta, tenere premuto a metà il pulsante personalizzabile per accedere a SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE. Rilasciare per spegnersi.
- Quando la luce è spenta, tenere premuto a lungo il pulsante personalizzabile per accedere a SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE. Rilasciare per spegnersi.

Accensione e Spegnimento

Accensione: Quando la luce è spenta, premere completamente il pulsante di cod per accenderla.

Spegnimento: Quando la luce è accesa, premere completamente il pulsante di cod per spegnerla.

Regolazione dei livelli di luminosità

Quando la luce è accesa, premere a metà il pulsante di cod per scorrere i seguenti livelli di luminosità: ULTRALOW - LOW - MID - HIGH. La torcia è dotata di una funzione di memoria. Quando viene riattivata, accede automaticamente al precedente livello di luminosità memorizzato.

Funzione di preimpostazione del livello

L'EDC37 dispone di una funzione di preimpostazione del livello di luminosità. Quando la lampada è spenta, premere a metà il pulsante di cod per attivare lo schermo. Altre mezze pressioni del pulsante di cod a visualizzeranno in sequenza il livello di luminosità e i livelli di ULTRALOW, LOW, MID e HIGH. Una volta visualizzato il livello di luminosità desiderato, premere completamente il pulsante di cod per attivarlo.

Funzione personalizzabile

L'EDC37 è dotato di un pulsante personalizzabile che consente di configurare in modo indipendente la mezza pressione e la pressione completa del pulsante personalizzabile per accedere direttamente a SEARCH, LUMIN SHIELD™ o STROBE.

Personalizzazione delle impostazioni:

- Configurazione con mezza pressione e mantenimento:** Quando la luce è accesa o spenta, mentre si tiene premuto a metà il pulsante personalizzabile, premere a fondo il pulsante di cod per scorrere la seguente sequenza: SEARCH (impostazione predefinita) / LUMIN SHIELD™ / STROBE. Una volta selezionata l'uscita desiderata, rilasciare il pulsante di personalizzazione. La luce memorizzerà questa impostazione per la pressione e la tenuta a metà.
- Configurazione a pressione completa:** Quando la luce è accesa o spenta, mentre si tiene premuto a fondo il pulsante personalizzabile, premere a fondo il pulsante di cod per scorrere la seguente sequenza: SEARCH (impostazione predefinita) / LUMIN SHIELD™ / STROBE. Una volta selezionata l'uscita desiderata, rilasciare il pulsante di personalizzazione. La luce memorizzerà questa impostazione per una pressione completa.

Accensione / Spegnimento: quando la luce è accesa o spenta, tenere premuto per metà o per intero il pulsante personalizzabile per attivare l'impostazione personalizzata configurata in precedenza. Rilasciare per tornare allo stato precedente.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica: In modalità di blocco, tenere premuto per metà o per intero il pulsante personalizzabile senza rilasciarlo. Quindi, premere rapidamente a metà il pulsante di cod per almeno tre volte. La torcia lascerà tre volte e il display mostrerà "FACTORY RESET SUCCESSFUL" per confermare che il reset è stato completato con successo.

Nota: quando SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE è attivato, la torcia regola automaticamente la luminosità per evitare il surriscaldamento e prolungare la durata della torcia. Per ripristinare la luminosità precedente, è sufficiente riattivare SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE.

Blocco/sblocco

Blocco (impostazione predefinita): Quando la luce è accesa/spenta, far scorrere l'interruttore di blocco (Rapid Lock™) verso l'alto per accedere alla modalità di blocco.

L'icona del lucchetto è visibile sotto l'interruttore di blocco (Rapid Lock™). Entrambi i pulsanti non sono disponibili per attivare la torcia in modalità Lockout.

Sblocco: In modalità di blocco, far scorrere verso il basso l'interruttore di blocco (Rapid Lock™) per uscire dalla modalità di blocco.

Installazione dei viti

L'EDC37 ha installato di fabbrica quattro punte rompivetro, che possono essere sostituite con viti seguendo i passaggi indicati di seguito.

- Far scorrere l'interruttore di blocco (Rapid Lock™) verso l'alto per accedere alla modalità di blocco e impedire l'attivazione accidentale;
- Come mostrato nella figura a, allentare le quattro punte rompivetro in senso antiorario con la chiave e rimuoverle;
- Come mostrato nella figura b, inserire le quattro viti e serrarle in senso orario.

ATR (regolazione avanzata della temperatura)

La tecnologia ATR integrata regola l'uscita dell'EDC37 in base alle condizioni di lavoro e all'ambiente circostante per mantenere le prestazioni ottimali.

（Українська）

△ Попередження

- Цей виріб призначений для використання лише дорослими віком від 18 років. Будь ласка, тримайте цей виріб поза досяжністю дітей.
- Цей виріб містить дрібні деталі для складання, щоб зменшити ризик задиху або удусіння, переконуйтеся, що він знаходиться поза досяжністю дітей і домашніх тварин.
- УВАГА! Можливе якравне світло! НЕ дивіться безпосередньо в світловий потік і не спрямовуйте його в очі іншим людям!
- Виріб виділяє значну кількість тепла під час тривалого використання. Будьте обережні. Не рекомендується використовувати високий рівень якравості протягом тривалого часу, щоб уникнути опіків.
- НЕ закривайте і не розмикуйте предмети біля голівочної частини пристрою, оскільки це може спричинити пошкодження або аварійні ситуації через високу температуру.
- НЕ використовуйте пристрій для освітлення легкозаймистих або вибухонебезпечних матеріалів, оскільки висока температура може викликати загоряння або вибух.
- Будь ласка, використовуйте пристрій у стандартному ручному режимі, щоб уникнути нещасних випадків у разі несправності.
- Якщо пристрій зберігається у закритому або легкозаймистому середовищі (наприклад, у кишені чи рюкзаку) або не використовується протягом тривалого часу, вимкніть його та активуйте режим блокування, щоб уникнути випадкового включення та перегріву.
- НЕ піддавайте пристрій впливу температур вище 60°C протягом тривалого часу, оскільки це може призвести до вибуху або займання батареї.
- Використовуйте лише оригінальний зарядний кабель.
- Заряджайте пристрій кожні 6 місяців, якщо він не використовується тривалий час.
- НЕ розбирайте та не модифікуйте цей пристрій, оскільки це може спричинити його пошкодження та анулювати гарантію. Для отримання повної інформації про гарантію зверніться до відповідного розділу посібника.

△ Безпека батареї

Неправильне використання пристроїв із вбудованими літій-іонними батареями може призвести до серйозних пошкоджень батареї або небезпечного загоряння чи вибуху. НЕ використовуйте пристрій, якщо він пошкоджений. НЕ розбирайте, не проколуйте, не розкривайте, не розчавлюйте і не спалюйте пристрій. Якщо ви помітили витік або ненормальний запах, негайно припиніть використання пристрою. Утилізуйте пристрій/батарею відповідно до місцевих законів і норм.

Багатофункціональний OLED дисплей

EDC37 оснащений багатофункціональним OLED-дисплеем. (Будь ласка, змініть захисну плівку перед першим використанням.) Коли світло вимкнеться, на екрані відобразиться поточна інформація (рівень якравості, люмени, рівень заряду батареї та час роботи, що залишився), перш ніж він згасне. Після того, як екран згасне, половинне натискання торцевої кнопки може знову активувати екран.

Примітка:

- При активації SEARCH / LUMIN SHIELD™ на екрані буде відображатися індикатор прогресу, що йде у зворотному напрямку.
- Відпукання настроєваної кнопки поверне ліхтар у попередній стан, а індикатор прогресу з'явиться та поступово повернеться до повного.
- Час відновлення шкали прогресу залежить від температури ліхтаря. Якщо температура ліхтаря занадто висока, індикатор прогресу може призупинити його відновлення. Під час процесу відновлення половинне натискання торцевої кнопки призведе до вибуху з дисплея індикатора прогресу.

Функція заряджання

EDC37 оснащений інтелектуальною системою зарядки. Будь ласка, зарядіть ліхтар перед першим використанням.

Підключення живлення: Як показано на малюнку, за допомогою USB-кабелю підключіть зовнішнє джерело живлення (наприклад, адаптер, павербанк або інші зарядні пристрої) до зарядного порту USB-C, щоб розпочати процес заряджання.

- Під час процесу заряджання на екрані буде відображатися процес зарядки аккумулятора і автоматично згаснуть через 30 секунд.
- Коли батарея буде повністю заряджена, на екрані автоматично з'явиться значок повного рівня заряду батареї та «100%» протягом 30 секунд.
- SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE недоступні в процесі зарядки.

- Час заряджання становить приблизно 2 години (заряджається через адаптер PD/QC).
- Після повної зарядки час роботи в режимі очукування становить приблизно 12 місяців.

Тактичне миттєве освітлення

- Коли світло вимкнено, наполовину натисніть і утримуйте торцеву кнопку, щоб отримати доступ до МІНІМАЛЬНОГО рівня якравості. Відпустіть, щоб вимкнути його.
- Коли світло вимкнено, наполовину натисніть і утримуйте настроєвану кнопку, щоб отримати доступ до SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE. Відпустіть, щоб вимкнути його.
- Коли світло вимкнено, повністю натисніть і утримуйте настроєвану кнопку, щоб отримати доступ до SEARCH / LUMIN SHIELD™ / STROBE. Відпустіть, щоб вимкнути його.

Увімкнення / Вимкнення

Увімкнення: Коли світло вимкнено, повністю натисніть торцеву кнопку, щоб увімкнути його.**Вимкнення:** Коли світло вимкнено, повністю натисніть торцеву кнопку, щоб вимкнути його.

Регулювання рівнів якравості

Коли світло вимкнено, наполовину натисніть торцеву кнопку, щоб перемикається між такими рівнями якравості: МІНІМАЛЬНИЙ – НИЗЬКИЙ – СЕРЕДНІЙ – ВИСОКИЙ. У ліхтаря передбачена функція пам'яті. Після повторної активації він автоматично отримає доступ до попереднього значення збереженого рівня якравості.

Функція попереднього налаштування рівня

EDC37 оснащений функцією попередньо встановленого рівня якравості. Коли світло вимкнено, наполовину натисніть торцеву кнопку, щоб активувати екран. Додат